

| | | | | |
|--------------------|-------------|-----------------------|--------------------|-----------|
| Art des Fahrzeuges | Fabrikmarke | Typ | Typenschein-Nummer | EK |
| Personenwagen | PEUGEOT | 505 (551 A 44 / A 46) | CH 0630 97 | |

Hersteller Automobiles PEUGEOT S.A., 75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 Paris
 Erkennungsmerkmale vor Fahrgestell-Nummer : (mech. Getriebe) "551 A 46" oder "VF3 551 A 46."
auf Importeur-Plakette : "CH 0630 97" / (autom. Getriebe) "551 A 44" oder "VF3 551 A 44."
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite, dito Importeur-Plakette
 Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite
 Motorkennzeichen "147" links, Mitte auf Motorblock
 Hauptimporteur PEUGEOT-SUISSE S.A., Jupiterstrasse 15, 3000 Bern 15
 Geprüftes Fahrzeug 551 A 46-1195066 / 551 A 44 - 1199968

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, hydraulische Lenkhilfe auf Wunsch
 Getriebe mechanisch synchr. oder automatisches Getriebe
 Anzahl Gänge 5 oder 3 Stufen Achsantrieb HR
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, Unterdruck-
hilfe, wirkend auf alle Räder, lastabhängiger
Bremskraftregler, wirkend auf HR
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle, Kontrollampe kombiniert

Motor
 Marke PEUGEOT Typ 147 (XD2S)
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 94 Hub 83
 Hubraum 2303 Steuer-PS 11,73
 Leistungs-kW 55 bei U/min 3750
 PS 74,8
 Lärm Standm. 73,0 dB/A bei U/min 2812
 Schalldämpfer 650x200x90 / 155x190x110 / 324x190x110 mm
 Abgasprüfung ECE-24, Bacharach 7,0
 Entstörung -

Karosserie Limousine
 Anzahl Türen 4 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten v= Ar4 (E) Rückspiegel innen/links
h= Ar4 + B (E) Zugvorrichtung -
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss
 Anzahl Plätze t 5 v 2 M h 3
Masse
 Länge innen 4579 Achsabstand 2743
 Breite 1726 Doppelachse v h
 Höhe 1459 Spurweite +) v 1461 h 1435
 Ueberhang s 773 Spurweite v h
v 1063 Spurkreis ø l 10200 r 10100
 h 1063

Gewichte
 Leergewicht vorn 740 hinten 580 total 1320
 Nutzlast 110 240 350
 Gesamtgewicht 850 820 1670
 Fabrikgarantie 1860
 Reifengrösse 175 SR 14 175 SR 14 (Varianten +)
 Ply / bar R / 1,9 R / 2,1 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 910 1000
 für V max 180 180
 Garantierte Anhängelast gebremst M. A. 1300 1300
 Garantierte Anhängelast ungebremst 665 665
 Garantiertes Gesamtzuggewicht - -
 Geprüfte Anhängelast 900 1100
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 160 152 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen - - km/h
 Garantierte Dachlast 75 kg

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

| | |
|--------------------------|-------------------------------------------------------|
| Ausrüstung §) | HCR (E) |
| Fernlichter | HCR (E) |
| Abblendlichter | A (E) |
| Standlichter | R-S1 (E) |
| Schlusslichter | R-S1 (E) |
| Bremslichter | 1 (E) |
| Richtungsblinker | v 1 (E) s h 2a (E) |
| Rückstrahler | v s h I (E) |
| Markierlichter | v s h |
| Zusätzliche Lichter | 2 Nebelschlusslichter B/F (E) |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung | 2 separat |
| Scheibenwischer | 2 Blatt mit Waschanlage |
| Warnvorrichtungen | MIXO CH 5 0102 03 oder andere homologierte Modelle |

Angaben für den Fahrzeugausweis

| | | | |
|--------------------|---------------------|------------|-------|
| Art des Fahrzeuges | Personenwagen | | |
| Marke und Typ | P E U G E O T 5 0 5 | | |
| Typenscheinnummer | CH | 0630 | 97 |
| Karosserie | Limousine | | |
| Plätze | total 5 | vorn | 2 |
| Leergewicht | 1320 | Treibstoff | D |
| Nutzlast | - | Steuer-PS | 11,73 |
| Gesamtgewicht | 1860 | Hubraum | 2303 |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- +) Reifenvarianten: 185/70 SR 14 , Tragkraft pro Achse v = 870 kg (1,9) h = 980 kg (2,2), V/max. 180 km/h
 180/65 SR 390 " 950 (2,1) 1030 (2,5) "
- +) Felgen : 5 J x 14 , Stahl, Spurweite v = 1461 mm, h = 1435 mm
 5 1/2 J x 14 , Leichtmetall Marke DUNLOP Spurweite v = 1481 mm, h = 1455 mm
 6 J x 14 , Leichtmetall, Marken AMIL oder PEDRINI, Spurweite v = 1491 mm, h = 1485 mm
 135 TR 390 FH, Leichtmetall, Marken AMIL oder PEDRINI, Spurweite v = 1471 mm, h = 1445 mm
- §) Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten mit 6-Zoll-Felgen erforderlich

Ersetzt TS CH 0630 97 vom 25.11.80
 Erkennungsmerkmale
 (02.06.81)

Ort und Datum der Prüfung Bellach, 25.11.80

Eidg. Typenprüfstelle

| | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| A Art des Fahrzeuge Genre du véhicule 00) Personenwagen Voiture de tourisme | B Fabrikmarke Marque de fabrication P E U G E O T | C Typ Type 5 0 5 (551 A 44 / A 46) | D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 0630 97 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

E M I S S I O N S K A R T E (EK)
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

| E Motortyp Type du moteur | F Getriebe Boite de vitesses | G Antriebsachse Essieu d'entraînement | H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A | J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹ | R Bemerkungen Remarques |
|---------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 147 (XD2S) | m5 | 3,46 | 74,5 | 73,0 2812 | |
| 147 (XD2S) | a3 | 3,08 | 72,0 | 73,0 2812 | |

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de la fumée selon ECE 24 resp. directive CE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

E
Motortyp
Type du moteur : 147 (XD2S)

| | O | | | P | | | O | | | | |
|-------------------|----|------|------------|-------------------|----|------|------------|-------------------|----|-------|-------------------|
| Einspritzpumpe | k= | 1,21 | bei/a 4150 | min ⁻¹ | k= | 0,77 | bei/a 3700 | min ⁻¹ | b= | bei/a | min ⁻¹ |
| Pompe d'injection | k= | 0,77 | " 3240 | " | k= | 0,84 | " 2780 | " | b= | " | " |
| BOSCH 510 | k= | 0,64 | " 2330 | " | k= | 0,88 | " 1870 | " | b= | " | " |
| Einspritzpumpe | k= | 0,31 | bei/a 4250 | min ⁻¹ | k= | 0,20 | bei/a 3780 | min ⁻¹ | b= | bei/a | min ⁻¹ |
| Pompe d'injection | k= | 0,15 | " 3310 | " | k= | 0,13 | " 2850 | " | b= | " | " |
| BOSCH 513 | k= | 0,13 | " 2380 | " | k= | *) | " | " | b= | " | " |

BACHARACE = 7,0

*) Schlupf des Wandlers lässt keine gültige Messung zu
Le glissement du convertisseur entraîne l'impossibilité de la mesure

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungs-Verhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CE vom/du

Datum/date: 25.11.80 (01.07.81)

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation